

METİN GÜR

KINANIN SOLUŞU

-Almanya'da gelin olmak-

Günizi Yayıncılık
İstanbul, Eylül 2006

İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ	5
GİRİŞ	11
Köyden Almanya'ya ilk gelen Naile	13
Günde dört Türk altmış ton duvar yapıyorduk!	21
Dönemi yansıtan açıklama ve 'Misafir işçi'	25
Her türlü haksızlığa karşı	28
Bir dostluk öyküsü	35
İşçi göçünün yasal konumu ve Türkiye'den Almanya'ya akın!..	37
Türkiye /Almanya İş gücü Anlaşması	39
Umuda yolculuk!..	42
KINANIN SOLUŞU	49
ALMANYA'DA İLK EVİ KÖMÜRLÜK OLDU	51
'Sende Selo gibi iki sene durur gelirsin!'	53
Herkes eve barka geldi ben kömürlüğe	56
Almanya'da ilk arkadaşı Yunanlı kadın	60
Oğlan Türkiye'den evli, kız Almanya'dan	62
'Türkiye'den erkek istemiyorum!'	65
<i>Gerdeğe kız girip kız çıkan gelinin öyküsü</i>	
S'NİN DAYISI 'KIZI VERDİM GİTTİ'	69
Kulağı küpeli damat	73
Sabaha kadar yattık bir şey olmadı	77

S'nin günlüğünden (24 Mart 2005)	79
Sürüm sürüm sürünesin	82
"GURBETTEN GURBETE GELDİM!"	85
'Babası Almanya'da!..' dediler	87
"ALMANYA'DA DOĞDUM TÜRKİYE'DE BÜYÜDÜM" ..	93
Aşırı dinci bir aile	96
'Kız evladı değil, oğlan evladı öz evlattır!'	98
Sığınma evinde ilk gece	100
Sığınma evinde esrar kullanan Türkiye kökenli kadın!	103
"ON YEDİ YAŞIMDA	
ALMANYA'DA NİŞANLANDIĞIMI DUYDUM!.."	107
Babanın Alman kadınla evliliği	110
Gelinlik eskici pazarından	111
'Bir karanlık odaya attılar, ne yemek verdiler ne su!'	115
"BİRİNİN BENİ ÇOK SEVMESİNİ İSTİYORUM!.."	117
"BEN KURBANIM!.."	125
Almancılar burada kız arıyor!	127
Ana evinde son yemek	129
Gelişinden iki ay sonra dayak	134
Almanya'da çocuğa kalıyor, Türkiye'de doğum yapıyor!	137
'Boynuma bir yular takılmış istenilen yöne çekiliyordu'	140
"BİR DAHA DÜNYAYA GELSEM	
ALMANYA'YA GELİRMİYİM"	143
Yüzük oğlanın anasının cebinde!	146
Kadınlık duygularımı unutturdu!	147
"İKİ KÜLTÜR ARASINDA SIKIŞTIM"	151
Okulun çevresinde dikenli teller	154
'Almanya!' demek çok hoşuma gidiyor	155
Evlilik çok kötü bir şey!	158
'Bundan sana koca olmaz!'	160
'Sen bana ağır geliyorsun'	162
'Bir bakıyorsunuz yap yalınızınız!..'	163
İMAM HATİPLİ BİR GELİNİN DİRENİŞ ÖYKÜSÜ	169
'Başkalarının dolduruşları ile düşünme'	170
Mezarda işkence ile korkutma!	172
'Besmele ile başlayan mektuplar yazıyordum'	174
Kasabada ilk kez tesettürsüz gelin!	176
DİDF'le tanışma	180
Ömer: 'A,b,c'yi öğrenmeden önce elif, be, te'yi öğrendim'	184

'Hocalardan çok baskı gördüm, çok dayak yedim!'	185
ALMANYA'YA İKİ KEZ GELİN OLAN	
GELİNDEN ARTA KALANLAR	191
'Sen kızını orospu yapacaksın!'	193
Babanın razı olması için on beş bin mark veriliyor	194
'Balkona çıkmak, bensiz eve misafir almak yok!..'	196
'Saçın teli kadar kadınla yaşadım'	199
'Benim yanımda babamı öpme!'	202
'Dayanılmaz işkence çekiyorum!'	205
'Evlendiğini duyarsam seni gebertirim!'	207
Aile geleneğinde erkek on kadında alsa ayrılmak yok!	208
İkinci evlilikte babaya karşı direniş	212
'Kendi evimde zina yaptırmak istemem!'	214
ON DÖRDÜNDE NİŞAN OLDU,	
ON BEŞİNDE EVERDİLER	219
'Gerdeğe giremedik!..'	223
'Tuvalete hapis edildim sessiz sessiz ağladım!'	224
Kardeş kardeşi sopa ile dövüyor	226
'Karnım doymuyordu, aç kalıyordum!..'	228
'Git kendini sat çocuklarını besle!'	229
'Almanya'da köpekler sizden daha iyi yaşıyor!'	231
Sığınma evinde iken öldürme tehdidi	233
Saçlarını çekip çekip yoluyor	235
KIZ OLDUĞUNU KANITLAYINCAYA KADAR!..	239
Doktor 'Sen her yeri teşekkül etmiş bir kızsın!..'	242
'Uykuda makasla saçımı kesti'	245
'Ailemin yanımda olmadığına yanıyorum'	247
BABASI ALMANYA'DA BİR GELİN	251
Almanya'da yaşamının zorlukları	255
Uyuşturucu bağımlısı eş	256
Aç kalmasın diye cebine para koyuyorlar	259
'Ortalığı kırar dökerdi'	262
Eviden zorunlu ayrılık başlıyor...	264
Kadın sığınma evine nasıl götürüldü?	266
<i>Almanya'da on iki sığınma evine girip çıkmış</i>	
DERTLİ FATMA	271
'Evde hizmet yapayım diye Almanya'ya götürdüler'	273
Fatma'nın bir sığınmacı ile ilk evliliği	276
'Ne zormuş yuvadan çıkıp sığınma evine girmek'	278

'Bir an önce kaldığım şehri terk etmeliyim'	278
Yeşil gözlü Türkiye kökenli kadın	281
Nezahat'ın kaderi Kader'e kaldı!	285
Kadın sığınma evlerini mesken tuttu!	285
'...annemden boşan belki burada sana kadın bulunur!'	287
İkizleri sığınma evinde iken dünyaya gelir	290
Fatma'nın iki valizinden başka eşyası da yok!	294
".....ELİMDE KELEPÇEMLE!"	299
'Dün ağabeyim idi, bugün nişanlım oldu!'	302
'Yaşamımdan bir şeyleri yasaklamak zorundaydım!'	303
T. sevdiklerinden zor kopuşun anlarını yaşıyor!	306
'Kitap okudukça korkuyordum!'	309
'Şimdiki erkek mi, karılarını dövmüyorlar!'	311
'Birisi bana beni hatırlattı!'	313
YA ONLAR!	319
'BENİM BİR YANIMDA ALMANDIR'	321
'Gene annem baskı uyguladı ama...'	323
Babanın yaşadığı ilişki sorunu	325
'Ben mi Türkiye'ye gitsem, kendisi mi Almanya'ya gelse?'	327
'Aramızda kültür farkı olmadı'	328
'Türk çocuğu bana laf attı!'	331
HAKKI'NIN ÖYKÜSÜ	335
'Otuz altı kız arkadaşım oldu ama!..'	339
'Bir gecede on beş kız gösterdiler birini beğendim!'	342
'Babam benim yanımda çocukları sevmiyor'	346
'Ailem onaylayınca bende evet dedim'	347
KENDİ DİLLERİNDEN KENDİLERİNİ ANLATIYORLAR	351
ERKUL	351
DENİZ	353
'Namaz kılan bir kişi olsaydım!..'	355
BARIŞ	359
'....Önce yattığım kızları anlattım!'	361
ŞÜKRÜ	362
'Çalışmaya başlayınca her şeyim oldu'	365
'Babam <i>illa evlen dedi</i> '	367
CİHAN	369
'Kötü niyetli kız arkadaşım olmadı'	372
MEHMET	373
'Param olursa silah alıp satıyorum!'	376

On altı yaşında zorlu bir evlilik.....	376
UZMANLARDAN KADINLAR VE	
KADIN SIĞINMA EVLERİ ÜZERİNE.....	379
KADIN SIĞINMA EVİ BİR KURTULUŞ MU?	381
PSKIYATRİ GÖZÜYLE ALMANYA'DA GELİN OLMAK ...	386
AVUKAT ZELİHA KARABOYA.....	393
'Kadın Türkçe <i>polis polis</i> diye bağılıyor'	396
Sevgilisini on yıl bekleyen bir aşık	399
Eşinin başını kapatıyor ama... ..	401
Gerdeğe giremeyince evlilik bitiyor.....	404
AVUKAT ADNAN MENDERES ERDAL.....	406
Her on beş günde bir polis karakolunun önünde buluşma!	408
DİN GÖREVLİSİ 'KADINLAR CAMİLERİ	
SIĞINAK GİBİ KULLANIYORLAR'	411
Doktora bile götürmüyorlar.....	414
İtaat kültürünü pekiştirmek istiyorlar	415